



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

12,787]

Il-Gimgħa, 16 ta' Frar, 1973
Friday, 16th February, 1973

[Prezz 2c5
[Price 2c5

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 125]

PUBBLIKAZZJONI TA' ATTI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Atti li ġejjin huma ppubblikati fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Att Nru. VII ta' l-1973 imsejjah l-Att ta' l-1973 li jemenda l-Att dwar il-Gas.

Att Nru. VIII ta' l-1973 imsejjah l-Att ta' l-1973 li jemenda l-Att dwar id-Dazji ta' Importazzjoni.

Is-16 ta' Frar, 1973.

[Nru. 126]

NOMINA TAL-MEMBRI TAL-KUMMISSJONI TAL-HAMSA U DISGHIN LOTTERIJA

NGHARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi bis-saħħa tal-poteri mogħtijin bir-regolament 18 (1) tar-Reglament ta' l-1952 dwar il-Lotteriji tal-Gvern (ippubblikati bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 495 ta' l-1952), il-Ministru tal-Finanzi u Dwana innomina lis-Sur Joseph Spiteri u lis-Sur George Portelli bħala membri tal-Kummissjoni dwar it-tluġ tal-Lotterija li se ssir fil-25 ta' Marzu, 1973.

Is-16 ta' Frar, 1973.
(PLD/7/1/73)

GOVERNMENT NOTICES

[No. 125]

PUBLICATION OF ACTS IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Acts are published in the Supplement to this Gazette:

Act No. VII of 1973 entitled the Gas (Amendment) Act, 1973.

Act No. VIII of 1973 entitled the Import Duties (Amendment) Act, 1973.

16th February, 1973.

[No. 126]

APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE COMMISSION FOR NINETY-FIFTH LOTTERY

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by regulation 18 (1) of the Government Lotteries Regulations, 1952, (published as Government Notice No. 495 of 1952), the Minister of Finance and Customs, has appointed Mr Joseph Spiteri and Mr George Portelli to be members of the Commission in respect of the Draw to be held on the 25th March, 1973.

16th February, 1973.

[Nru. 127]

**ESTENSJONI TAD-DATA TA'
L-EGHLUQ TAL-HAMSA U
DISGHIN LOTTERIJA**

NGHARRFU b'din li bis-saħha tal-poteri mogħtijin bis-sub-artikolu (1) ta' l-artikolu 9 ta' l-Att ta' l-1948 dwar il-Lotteriji tal-Gvern, il-Ministru tal-Finanzi u Dwana tawwal id-data u l-hin iffissati bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 917 ta' 19 ta' Dicembru 1972, għad-depożitu jew konsenja bil-posta tal-matricijiet tal-biljetti u l-flus tal-bejgħ ta' l-istess biljetti tal-Hamsa u Disghin Lotterija tal-Gvern, kif ġej:—

Bejgħ hawn Malta:

Min nhar it-Tnejn, il-5 ta' Marzu, 1973, sa nhar it-Tnejn, il-12 ta' Marzu, 1973, fis-7.00 ta' fil-ghaxija.

Bejgħ barra minn Malta:

Minn nhar it-Tnejn, il-5 ta' Marzu, 1973, sa nhar l-Erbgħa, il-14 ta' Marzu, 1973, fis-7.00 ta' fil-ghaxija.

Is-16 ta' Frar, 1973.

(PLD/7/1/73)

[Nru. 128]

**ORDINANZA TA' L-1959 DWAR
L-GHAJNUNA LILL-INDUSTRIJI**

NGHARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi bis-saħha tal-poteri mogħtijin bl-artikolu 6 ta' l-Ordinanza ta' l-1959 dwar il-Għajnuna lill-Industriji, l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali ordna illi matul il-perijodu ta' għaxar snin li jibda fl-1 ta' Lulju, 1970 l-income li jdahhlu l-Modern Plastic Containers Ltd. dwar dik il-parti tal-kummerċ tagħhom li għandha x'taqsam mal-produzzjoni ta' kaxxi tal-plastic għal-flieken ta' l-ilma minerali, birra u ħalib; reċipjenti industrijali; sedili tat-toilet; u oġġetti oħra tad-dar, fil-fabbrika li qiegħda f'26/27, Triq it-Tigrija, il-Marsa għandu jiġi eżentat kollu mill-ħlas tat-taxxa dwar l-income.

Is-16 ta' Frar, 1973.

(Project 1454)

[No. 127]

**EXTENSION OF CLOSING DATE OF
NINETY-FIFTH LOTTERY**

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 9 of the Government Lotteries Act, 1948, the Minister of Finance and Customs has extended the date and time fixed by Government Notice No. 917 of the 19th December 1972, for the deposit or delivery by post of the Ninety-Fifth Government Lottery and of the proceeds of sale thereof, as shown hereunder:—

Local Sales:

From Monday, the 5th March, 1973, to Monday, the 12th March 1973, at 7.00 p.m.

Overseas Sales:

From Monday, the 5th March 1973, to Wednesday, the 14th March, 1973, at 7.00 p.m.

16th February, 1973.

[No. 128]

**AIDS TO INDUSTRIES ORDINANCE,
1959**

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by section 6 of the Aids to Industries Ordinance, 1959, His Excellency the Governor-General has ordered that during the period of ten years commencing on the first day of July, 1970, the income derived by Modern Plastic Containers Ltd. in respect of that part of their trade consisting of the production of plastic crates for mineral water bottles, beer and milk; industrial containers; toilet seats; and other household goods, at the factory situated at 26/27 Racecourse Street, Marsa, shall be exempted in whole from the payment of income tax.

16th February, 1973.

[Nru. 129]

**NOMINA TA' MEMEBRU TAL-BORD
DWAR L-ARBITRAĠĠ TA' L-ART**

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtija bl-artikolu 21 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Ġenerali innomina lis-Sur Frederick Valentino, B.Sc., B. Arch., A. & C.E., membru tal-Bord dwar l-Arbitraġġ ta' l-Art għal perijodu ta' tnax-il xahar mill-1 ta' Frar, 1973.

Izda s-Sur Salvino Privitera, B.Sc., B. E. & A., A. & C.E., għandu jkompli joqġhod bħala membru tal-Bord imsemmi fil-każijiet kollha li tagħhom huwa spezzjona art bħala membru tal-Bord imsemmi;

Izda wkoll is-Sur Joseph Camilleri Galea, B.E. & A., A. & C.E., u s-Sur Paul Mercieca, M.B.E., B.E. & A., A. & C.E., L.P., għandhom ikomplu joqġhdu separatament bħala membri tal-Bord imsemmi fil-każijiet kollha li, matul iż-żmien xi wieħed minnhom kien membru tal-Bord imsemmi, kienu aġġornati għas-sentenza mill-Bord imsemmi.

Is-16 ta' Frar, 1973.

[Nru. 130]

**BORD KONSULTATIV
DWAR L-INBID**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Ministru tal-Kummerċ, Industrija, Agrikoltura u Turizmu għoġbu 'approva illi l-Bord Konsultativ dwar l-Inbid nominat skond l-Artikolu 15 ta' l-Att ta' l-1969 dwar l-Inbid, ikun kostitwit kif ġej:—

Membri Ex-officio

Id-Direttur ta' l-Agrikoltura u Sajd
jew ir-Rappreżentant tiegħu —
Chairman

Il-Viticulturalista u Onoloġista —
Vici-Chairman

L-Ekonomista Agrikolu

[No. 129]

**APPOINTMENT OF MEMBER OF
THE LAND ARBITRATION BOARD**

IN exercise of the powers conferred by section 21 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136), His Excellency the Governor-General has appointed Mr Frederick Valentino, B.Sc., B.Arch., A. & C.E., a member of the Land Arbitration Board for a period of twelve months from the 1st February, 1973:

Provided that Mr Salvino Privitera, B.Sc., B.E. & A., A. & C.E., shall continue to sit as member of the said Board in all matters in respect of which he inspected land as member of the said Board;

Provided further that Mr Joseph Camilleri Galea, B.E. & A., A. & C.E., and Mr Paul Mercieca, M.B.E., B.E. & A., A. & C.E., L.P., shall continue to sit separately as members of the said Board in all matters which, during the time either of them was a member of the above Board, were adjourned for judgment by the said Board.

16th February, 1973.

[No. 130]

WINE ADVISORY BOARD

IT is notified for general information that the Minister of Trade, Industry, Agriculture and Tourism has been pleased to approve that the Wine Advisory Board appointed in terms of Section 15 of the Wine Act, 1969, be constituted as follows:—

Ex-Officio Members

The Director of Agriculture and Fisheries or his Representative —
Chairman

The Viticulturalist and Oenologist —
Vice-Chairman

The Agricultural Economist

Membri

Is-Sur Joe Cassar
 Il-Kav. Joseph G. Coleiro
 Dott. George Dacoutros, LL.D.
 Is-Sur Emanuel Delicata
 Is-Sur J. Vella
 Is-Sur Salvu Bonnici
 Is-Sur Joseph S. Said, A.R.S.H.
 Is-Sur Paul Portelli
 Is-Sur Peter Borg

Segretarju

Is-Sur Victor Rossignaud.

Minbarra fil-każ tas-Sur Paul Portelli u s-Sur Peter Borg li ġew nominati membri għal perijodu ta' tliet snin b'seħħ mit-18 ta' Frar, 1972 (riferenza Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 174 data-ta t-18 ta' Frar, 1972), il-membri l-oħra kollha qegħdin jiġu nominati għal perijodu ta' tliet snin b'seħħ mit-2 ta' Frar, 1973.

It-2 ta' Frar, 1973.
 (OPM/143/69)

[Nru. 131]

KARIGI PENSJONABBLI

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143) l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali iddikjara l-postijiet imsemmija hawn taħt bħala karigi pensjonabbli għal dawk biss li qegħdin jikkupaw dawn il-karigi b'seħħ mid-data speċifikata hdejn isimhom.

Members

Mr Joe Cassar
 Chev. Joseph G. Coleiro
 Dr George Dacoutros, LL.D.
 Mr Emanuel Delicata
 Mr J. Vella
 Mr Salvu Bonnici
 Mr Joseph S. Said, A.R.S.H.
 Mr Paul Portelli
 Mr Peter Borg

Secretary

Mr Victor Rossignaud

Except for Mr Paul Portelli and Mr Peter Borg who were appointed members for a period of three years with effect from 18th February, 1972 (Government Notice No. 174 dated 18th February, 1972 refers), all the other members are being appointed for a period of three years with effect from 2nd February, 1973.

2nd February, 1973.

[No. 131]

PENSIONABLE POSTS

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) His Excellency the Governor-General has declared the under-mentioned posts to be pensionable offices to the present holders only with effect from the dates as specified against their names.

Isem Name	Grad Grade	Dipartiment Department	Data Date
Mr Michael Scerri	Bennej Mason	Xoghlijiet Pubbliċi Public Works	23. 2.73
Mr Paul Fenech	Naġġar II Stone Dresser II	Xoghlijiet Pubbliċi Public Works	2. 2.73
Mr Vincent Spiteri	Fitter	Xoghlijiet ta' l-Ilma Water Works	7. 2.73
Mr Carmel Zammit	Skilled Labourer	Xoghlijiet Pubbliċi Public Works	11. 2.73
Mr Paul Pace	Temp/State Enrolled Nurse	Saħħa Health	12. 2.73
Mr Joseph M. Xuereb	Servjent ta' Sptar Hospital Servant	Saħħa Health	15. 2.73

Is-16 ta' Frar, 1973,

16th February, 1973,

[Nru. 132]

AKKWIST TA' ART

Din id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Is-16 ta' Frar, 1973.

(File No. Land 327/72)

DIKJARAZZJONI

TAL-GVERNATUR-ĠENERALI

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fil-Mosta:

1. Biċċa art tal-kejl ta' 1 Siegħ 3.5 Kejljet (252.52 metri kwadri) li tmiss mil-Majjistral ma' proprjetà tas-Sur Andrea Camilleri, mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sur Salvatore Grima u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Angelo Camilleri.

2. Biċċa art tal-kejl ta' 5.6 Kejljet (105.21 metri kwadri) li tmiss mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sur Andrea Camilleri, mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Angelo Camilleri u mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sur Salvatore Grima.

3. Biċċa art tal-kejl ta' 2 Siegħan 4.6 Kejljet (461.34 metri kwadri) li tmiss mill-Majjistral u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Salvatore Grima u mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sur Edward Cauchi.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 187/72/A, li wiehed jista' jara fuq talba fi-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

It-13 ta' Frar, 1973.

(Iff.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Ġenerali.

[No. 132]

AQUISITION OF LAND

The following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

16th February, 1973.

DECLARATION

BY THE GOVERNOR-GENERAL

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Mosta:

1. A plot of land of the area of 1 Siegħ 3.5 Kejljet (252.52 square metres), bounded on the North-West by property of Mr Andrea Camilleri, on the South-West by property of Mr Salvatore Grima and on the South-East by property of Mr Angelo Camilleri.

2. A plot of land of the area of 5.6 Kejljet (105.21 square metres), bounded on the North-West by property of Mr Andrea Camilleri, on the South-East by property of Mr Angelo Camilleri and on the South-West by property of Mr Salvatore Grima.

3. A plot of land of the area of 2 Siegħan 4.6 Kejljet (461.34 square metres), bounded on the North-West and South-East by property of Mr Salvatore Grima and on the South-West by property of Mr Edward Cauchi.

The above-mentioned land is shown on plan marked L.D. 187/72/A, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

13th February, 1973.

(Sgd.) A. J. MAMO,
Governor-General,

[Nru. 133]

[No. 133]

BANK TA' TIFDIL TAL-GVERN TA' MALTA

NGHARRFU b'din illi l-Fergha tal-Bank ta' Tifdil tal-Gvern ta' Malta f'Rahal Gdid giet trasferita minn 83, Triq Hal Luqa, ghaċ-Centru Civiku l-gdid, 114, Pjazza ta' Rahal Gdid, mit-12 ta' Frar, 1973.

Is-16 ta' Frar, 1973.

EŽAMI TAL-LONDON CHAMBER OF COMMERCE SAJF 1973

Suġġetti Wiehed Wiehed

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgharraf lil kandidati li bi hsiebhom joqogħdu għall-eżami msemmi hawn fuq illi applikazzjonijiet jintlaqghu mir-Reġistratur ta' l-Eżamijiet fil-Fergha ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta, minn nhar it-Tnejn, id-19 ta' Frar sas-Sibt, it-3 ta' Marzu, 1973.

Dettalji dwar drittijiet ta' hlas u suġġetti disponibbli fis-Sessjoni tas-Sajf jis-tghu jinkisbu mill-Fergha ta' l-Eżamijiet.

Is-16 ta' Frar, 1973.

EŽAMI TAR-ROYAL SOCIETY OF ARTS SAJF 1973

Suġġetti Wiehed Wiehed

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgharraf lil kandidati li bi hsiebhom joqogħdu għall-eżami msemmi hawn fuq illi applikazzjonijiet jintlaqghu mir-Reġistratur ta' l-Eżamijiet fil-Fergha ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta, minn nhar it-Tnejn, id-19 ta' Frar sas-Sibt, it-3 ta' Marzu, 1973.

Dettalji dwar drittijiet ta' hlas u suġġetti disponibbli fis-Sessjoni tas-Sajf jis-tghu jinkisbu mill-Fergha ta' l-Eżamijiet.

Is-16 ta' Frar, 1973.

MALTA GOVERNMENT SAVINGS BANK

IT is hereby notified that the Branch Office of the Malta Government Savings Bank at Paola has been transferred from 83, Luqa Road, to the new Civic Centre, 114, Paola Square, as from 12th February, 1973.

16th February, 1973.

LONDON CHAMBER OF COMMERCE EXAMINATION SUMMER 1973

Single Subjects

The Director of Education notifies candidates intending to sit for the above examination that applications will be received by the Registrar of Examinations at the Examinations Branch, 31, South Street, Valletta, as from Monday, 19th February up to Saturday, 3rd March, 1973.

Details regarding fees and subjects available at the Summer Session may be obtained from the Examinations Branch.

16th February, 1973.

ROYAL SOCIETY OF ARTS EXAMINATION SUMMER 1973

Single Subjects

The Director of Education notifies candidates intending to sit for the above examination that applications will be received by the Registrar of Examinations at the Examinations Branch, 31, South Street, Valletta, as from Monday, 19th February up to Saturday, 3rd March, 1973.

Details regarding fees and subjects available at the Summer Session may be obtained from the Examinations Branch.

16th February, 1973.

Scholarship Franciż

Il-Gvern Franciż qiegħed joffri *scholarship* ta' Sena Akkademika f'Università Franciża. Dan li Scholarship huwa mahsub biex wiehed/wahda jkun jistgħu jsiru Teacher tal-Franciż u li jixtiequ jipperfezzjonaw l-istudju tagħhom fil-Lingwa u l-Litteratura Franciża.

Il-kandidat magħżul jingħata *allowance* fix-xahar ta' £M46 mill-Gvern Franciż. L-ispiża ta' passagġ mhux biritorrn bejn Franża u Malta tiġi mħallsa mill-Gvern Franciż.

L-applikazzjonijiet bil-kalligrafija tal-kandidati stess flimkien ma' dokumenti li għandhom x'jaqsmu ma' kwalifiki għandhom jaslu lid-Direttur ta' l-Edukazzjoni (Taqsimat tal-Personal, 90, Triq il-Punent, Valletta) sa mhux aktar tard minn nofs in-nhar tas-Sibt, l-24 ta' Frar, 1973.

Huwa enfasizzat illi applikanti magħżulin għal dawn il-boroż ta' studju li qegħdin fis-servizz tal-Gvern ma jistgħux ikunu intitolati għal xi *allowance* oħra hliel dik imħallsa mill-Gvern Franciż.

Is-16 ta' Frar, 1973.

French Scholarship

The French Government is offering a scholarship of one Academic Year tenable at a French University. This scholarship is intended for a would be Teacher of French who wishes to perfect his/her knowledge of the French Language and Literature.

The selected candidate will receive a monthly allowance of £M46 from the French Government. The cost of a single passage France/Malta will be defrayed by the French Government.

Applications in the candidates' own handwriting accompanied by testimonials relating to qualifications should reach the Director of Education (Personnel Section, 90, West Street, Valletta) by not later than noon of Saturday, 25th February, 1973.

It is stressed that applicants selected for these bursaries who are in Government service could not be entitled to any allowance over and above that paid by the French Government.

16th February, 1973.

Certifikati Mitlufa

Is-Sinjura Mary Galea u Dr Abraham Galea, M.D., ta' "Lincoln", Triq Gatt, il-Mosta, għarrfu lill-*Accountant General* illi ċ-Certifikat tal-*Local Development Registered Stock* li għalihom għandhom *claim* legali ntilfu:—

Ċertifikat ta' *Stock* Nru. 627 L.D.R.S. 1973.

Ċertifikat ta' *Stock* Nru. 628 L.D.R.S. 1973.

Huwa propost li wara li jgħaddu xahrejn bil-kalendarju mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż jinħargilhom kopja ta' Ċertifikati.

Is-16 ta' Frar, 1973.

Loss of Certificates

Mrs Mary Galea and Dr Abraham Galea, M.D., of "Lincoln", Gatt Street, Mosta, have notified the Accountant General that the following Local Registered Stock Certificates to which they have legal claim, have been lost:—

Stock Certificate No. 627 L.D.R.S. 1973.

Stock Certificate No. 628 L.D.R.S. 1973.

It is proposed to issue duplicate certificates after the expiration of two Calendar months from the date of publication of this notice.

16th February, 1973.

Oġġetti Misjuba u Ikkunsinnati lill-Pulizija

Din li ġejja hija lista ta' oġġetti misjuba u kkunsinnati lill-Pulizija f'Malta u f'Għawdex, ippubblikata skond l-Artikolu 601 tal-Kodiċi Ċivili Kap. 23.

Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija,
Il-Furjana.

Is-16 ta' Frar, 1973.
P/2302/70

E. A. BENCINI,
Agent Kummissarju tal-Pulizija.

Lista ta' oġġetti misjuba u kkunsinnati lill-Pulizija f'Malta u f'Għawdex matul is-sena 1970 u li ma ġewx irtirati.

Sena 1970	Deskrizzjoni ta' l-oġġetti	Isem min sab l-oġġett
7 ta' Jannar	Par ingwanti	Eric Psaila
9 "	Nuccali tal-vista	Lawrence G rada
9 "	Umbrella	Anthony Padovani
13 "	Portmoni li fih flus	John Wesson
13 "	Misluta ta' metall isfar	P.C.35 W. Camilleri
14 "	Ċurkett ta' metall isfar	Salvu Muscat
14 "	Mazz ewievet	Ninette Cardona
16 "	Portmoni li fih flus	Francis Camilleri
16 "	Arlogg ta' l-idejn ta' metall abjad	Miss Joanne Robinson
16 "	"Silencer" ta' trakk	Francis Delia
16 "	Bieca cable	Joseph Scicluna
16 "	"Coat" tan-nisa	Anthony Schembri
20 "	Portmoni li fih flus	John Desira
21 "	Portmoni li fih flus u cavetta	Mary Anne Briffa
21 "	Umbrella	Anthony Vella
23 "	Ċurkett ta' metall isfar	Frank Borg
28 "	Brazzuletta ta' metall isfar	Pauline Cremona
28 "	Portmoni li fih flus u ewievet	The most noble Baron Giovanni Ercole Testaferrata Abela
4 ta' Frar	Portmoni li fih flus u kuruna	Rosario Pullicino
4 "	Somma żgħira ta' flus	P.S. 921 P. Zammit
6 "	Bicycle Racer	P.S. 205 P.Schembri
6 "	Portmoni li fih ewievet	Carmelo Micallef
6 "	Portmoni li fih vewievet	Peter P. Formosa Gauci
6 "	Karta ta' nofs lira	Dr. F. Cremona M.D.
17 "	Portmoni li fih ewievet	Mrs. Audrey Andrew
18 "	Portmoni li fih biljetti tal-lottu	Leonard Vella
18 "	Karta ta' lira	Francis Lauri
18 "	Portmoni li fih flus	Joseph Camilleri
18 "	Karta ta' nofs lira	Dr. A. Cachia LL.D.
19 "	Bagalja li fiha hwejjegħ	P.S. 1025 P.Vella
20 "	Karta ta' nofs lira	P.C. 1106 Ed. Pisani
20 "	Nuccali tax-xemx	William Buttigieg
20 "	Karta ta' nofs lira	Ernest Mallia
24 "	Brazzuletta ta' metall isfar	Joseph Valletta
27 "	Brazzuletta ta' metal isfar	Michael Decelis
3 ta' Marzu	Portmoni li fih flus u kuruna	Francis Pullicino
3 "	Rota ta' scooter	P.S. 904 J. Schembri
3 "	Rota ta' karozza	Saviour Farrugia
4 "	Rota "Bucycle"	P.S. 15 C. Attard
10 "	Portmoni li fih flus u cavetta	George Gauci
10 "	Qalziet tat-tfal	Miss Mary Anne Buhagiar
13 "	Portmoni li fih flus, ġizirana ta' metall isfar, kurefif u braz- zuletta ta' metall isfar	Evelyn Graham
13 "	Karta ta' nofs lira	Magistrate Carmelo Schembri LL.D.
24 "	Brazzuletta ta' metall isfar	Rita Bianco, Dolores Mangion u Dolores Sammut
24 "	"Revolver" żgħir	Anthony Raymondo
31 "	Portmoni li fih flus u cavetta	Alfred Misud
31 "	Karta ta' lira	John Grech

Data 1970	Deskrizzjoni ta' l-oġġetti	Isem min sag l-oġġetti
4 ta' April	Portmoni li fih flus u maktur	Emily Cassar
4 "	Mazz ewievet	Lawrence Galea
4 "	"Radio"	Paula Smith
7 "	Karta ta' nofs lira	Andrew Pullicino
7 "	Portmoni li fih flus	George Pace
10 "	Qalziet ta' l-incirata	P.C. 1179 P. Bonavia
10 "	"Push Chair"	John Tynal
17 "	Portmoni li fih flus u biljetti	Grace Robinson
17 "	Umbrella	Joseph Psaila
17 "	Portmoni li fih flus u cavetta	Paul Bencini
21 "	Basket li fih portmoni bil-flus	Toni Ford
21 "	Ċurkett ta' metall isfar	Michael Pullicino
21 "	Portmoni li fih flus u ewievet	Nicholas Ciantar
21 "	Ċurkett ta' metall abjad	Frank Dalmas
21 "	Portafoll li fih bolli	Carmel Borg
21 "	"Envelope" li fih karti	John Mary Camilleri
21 "	Ċurkett ta' metall isfar	Cyril E. Hewetson
22 "	Ġizirana ta' metall isfar	Josephine Gravina
24 "	Ġlekk tal-Gabardin	Francis Cassar
28 "	Qmis bajda	Francis Grima
13 ta' Mejju	"Ball pen"	Francis Tedesco
15 "	Portmoni li fih flus u maktur	P.C. 115 A. Grech
15 "	Arloġġ tan-nisa ta' metall isfar	Guido Brincat
19 "	Portmoni li fih flus u brazzulettta	Noel Scicluna Caruana
20 "	"Bicycle" Rota	P.S. 833 J. Agius
5 ta' Ġunju	Portmoni li fih flus	Francis Caruana
5 "	Arloġġ ta' l-idejn tan-nisa ta' metall isfar	Joan Freeman
16 "	Portmoni li fih flus	Arthur S. Dunn.
16 "	Tnax il-"glass chanel"	P.C.354 C. Micallef
19 "	Arloġġ ta' l-idejn ta' metall abjad	Ralph Gullett
19 "	Portmoni li fih flus	Sgt. Sean Stringwell
23 "	Brazzulettta ta' metall abjad	Frank Greenwood
24 "	Portmoni li fih flus	Baskal Camilleri
26 "	Karta ta' nofs lira	Richard G. Henderson
30 "	Arloġġ ta' l-idejn ta' metall isfar	George Borg
10 ta' Lulju	Portmoni li fih flus u ewievet	Carmelo Muscat
17 "	Arloġġ ta' l-idejn ta' metall isfar	Mrs. Eleonara Marshal
17 "	Bagalja li fiha xi affarijiet tal-fidda	Baskal Sammut
21 "	Portmoni li fih flus	Monica Markham
22 "	"Hub cap" ta' karozza	Maria Bonnici
22 "	Portmoni li fih flus u kurċifiss	P.S. 1080 J. Mall a
22 "	Par "Swim trainers"	George Edwards
22 "	Ċurkett ta' metall isfar	Joseph Camilleri
22 "	Nuċċali tal vista	Mary Rose Farrugia
24 "	Nuċċali tal-vista u tax-xemx	Charles Vassallo
28 "	Portmoni li fih flus	George Zahra
29 "	Portmoni li fih cavetta	P.S. 154 V. Falzon
29 "	Portmoni li fih flus u cavetta	Lorenza Sacco
29 "	Nuċċali tax-xemx	P.C. 677 J. Camilleri
31 "	Somma ta' flus	J.R.V. Rensclaat
4 "	Karta ta' nofs lira	Edward Cassar
5 ta' Awissu	Portmoni li fih flus	Charles Tonna
7 "	Nuċċali tal-vista	Inspr. D. Darmanin
7 "	"Travellers Cheque"	Amiralty Const.
14 "	Portafoll li fih flus	Francis Aquilina
25 "	Ċurket ta' metall isfar u ċurkett ta' metall isfar li fih haġra	Margaret Navarro
25 "	Somma ta' flus	M'Rose Attard
25 "	Nuċċali tal-vista	William Fogg
26 "	Karta ta' lira u karta ta' nofs lira	Leo Galea
26 "	Borża li fiha xi ewievet	P.S. 97 V. Deguara
26 "	Arloġġ ta' l-idejn ta' metall isfar	Josephine Cassar
28 "	Baskett li fih flus, nuċċali u maktur	Mary Ann Horsfall
9 "	Portafoll li fih flus u ewievet	Carmel Borg
11 ta' Settembru	Portmoni li fih flus u ewievet	Anthony Camilleri
11 "	Karta ta' lira	Anthony Micallef
11 "	"Hub cup" ta' karozza	P.C. 1043 C. Zahra
15 "	Somma ta' flus	Joseph Farrugia
17 "	Portmoni	Paul Bugeja
23 "	Reċipjent tal-plastik	Gerald Galea George
23 "	Ċurkett ta' metall isfar	Fenech
25 "	Portmoni li fih flus	Charles Sammut
		Barbara Nye
		Carmel Mifsud

Data 1970	Deskrizzjoni ta' l-oġġetti	Isem min sag l-oġġett
2 ta' Ottubru	Sikkina	Peter James Powell
7 "	Karta ta' hames liri	Profs. Felix Cremona
7 "	Portmoni li fih flus	Paul Borg
9 "	Portmoni li fih flus	Ernest V. Rowe
16 "	Karta ta' nofs lira	Dr. J. Pullicino, LL.D.
19 "	"Catamaran"	John Cuschieri
23 "	Karta ta' lira	John Sciberras
23 "	"Travellers' Cheque"	Matilde Sultana
3 ta' Novembru	Arlogg ta' l-idejn ta' metall abjad	"Anonymous"
4 "	Karta ta' lira	Godfrey Wettinger
4 "	"socket" u plug"	Raymond Bonnici
6 "	Basket li fih ballun u umbrella	Carmelo Mifsud
10 "	Somma ta' flus	Joseph N. Debono
12 "	Erbagfit iewievet	Joseph Scerri
17 "	"Handbag"	Cettina Vella
24 "	"Hub cup"	P.S. 831 J. Costa
24 "	Basket li fih ktieb u sold	P.C. 760 C. Cutajar
4 ta' Dicembru	Portmoni li fih flus u ċavetta	Domenic Frendo
11 "	Portmoni li fih flus	Carmel Debattista
16 "	Arlogg ta' l-idejn ta' metall isfar	Carmelina Axisa
16 "	Umbrella	Anthony Borg
29 "	Portmoni li fih flus	Frank Busuttil
29 "	Ċurkett ta' metall isfar	M'Anna Farrugia
30 "	Portmoni li fih flus u bolli	P.C. 980 C. Bugeja
G H A W D E X		
3 t'April	"Camera tar-ritratti	John Shaw
11 ta' Mejju	Karta ta' nofs lira	Mrs Josephine Schembri
29 ta' Ġunju	Arlogg ta' l-idejn ta' metall isfar	Dr. Edward Mercieca M.D.
1 ta' Awissu	Brazzulett ta' metall abjad	Mrs. Diana Conti
3 "	Karta ta' lira	Carmelo Fenech
4 "	Kartiera li fiha flus	Ariadne Nicholaezz
13 "	Nuċċali tax-xemx	Anthony Xuereb
6 ta' Settembru	Ċurkett ta' metall isfar	Dr. Bartolomeo Gilbert
6 ta' Novembru	Basket li fih maktur u portmoni bil-flus	Joseph Camilleri

Oggetti Misjuba u kkunsinnati lill-Pulizija

Din li ġejja hija lista ta' oggetti misjuba u kkunsinnati lill-Pulizija f'Malta u f'Għawdex, ippublikata skond l-Artiklu 601 tal-Kodiċi Civili Kap. 23.

Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija,
Il-Furjana.

Is-16 ta' Frar, 1973.

P. 3457/3/72

E. A. BENCINI,

Agent Kummissarju tal-Pulizija.

Lista ta' oggetti misjuba u kkunsinnati lill-Pulizija f'Malta u f'Għawdex, matul it-tliet xhur li għalqu fil-31 ta' Diċembru, 1972.

Data 1972	Deskrizzjoni ta' l-Oggetti	Isem min sab l-Oggett
3 ta' Ottubru	Portmini li fih flus	Ellis Muscat
3 "	Karta ta' lira	Victor V. Farrugia
3 "	Portmoni li fih flus	Maria Formosa
3 "	"Travellers' Cheques" Amerikani	George Camenzuli
3 "	Karta ta' lira	Hugh Portelli
3 "	Portmoni li fih flus	Carmel Sammut
3 "	Nuccali tax-xemx	Joseph Briffa
3 "	Borsa taċ-ċarruta li fha x'affarijiet kosmetici	Frank Tonna
4 "	Arloġġ ta' l-idejn ta' metall isfar	Anthony Portelli
4 "	Portmoni li fih flus ċavetta u maktur	Gerald Mallia
6 "	Portmoni li fih flus u ċavetta	Paul Scicluna
6 "	Portmoni li fih flus, maktur, mazz ċwieviet u biljetti	Miss Josephine Bonanno
6 "	Portmoni li fih flus	Emanuel Debattista
6 "	Somma ta' flus	Rev. C. Zammit
6 "	Invilops li fih flus	Paul Cilia
6 "	Brazzuletta ta' metall isfar	Anthony Abela
6 "	Portmoni li fih flus	Mrs. M. Pichering
6 "	Karta ta' hames liri — — — — —	Philip M. Ormiston
6 "	Portmoni li fih flus	Edward Borg
10 "	Portmoni li fih flus	John Camilleri
10 "	Portmoni li fih xi ċwieviet, u salib ta' metall isfar, ċwieviet, u xi affarijiet oħra	P.C. 181 A. Busuttil
10 "	Somma ta' flus	Joseph Micallef
10 "	Arloġġ ta' l-idejn ta' metall isfar	John Muscat
10 "	Radjo	Mrs. Grace Connell
11 "	Portmoni li fih flus u ċavetta	Vincent Degiovanni
11 "	Karta ta' lira	Mrs. Maria Attard
11 "	Ċurkett ta' metall isfar	Leonard Farrugia
11 "	Makna taż-żebug ta' metall abjad	Mrs. Ermenia Cassar
13 "	Borża tal-kanvas li fiha mikrofoni	Carmelo Buttigieg
13 "	Portmoni li fih flus u ċavetta	Joseph Galea
13 "	Ċurkett ta' metall isfar	Dr. H. Grech Marguarat M.D.
17 "	Arloġġ ta' l-idejn ta' metall abjad	Mrs M. Rose Borg
17 "	Ċurkett ta' metall isfar	Lee Odom
17 "	Mazz ċwieviet	Gaetano Naudi
17 "	Ġizirana ta' metall isfar	Alfred Stellini
17 "	Portmoni li fih flus, ċavetta u xi affarijiet oħra	Mrs. Rita Micallef
17 "	Mazz ċwieviet	Alfred Debono
17 "	Karta ta' lira	Victor Vella
17 "	Portmoni li fih flus u biljetti	Anthony Fenech
17 "	Portmoni li fih flus, maktur u xi karti	Joseph Vassallo
17 "	"Dinghi" tal-lastiku	Alfred Spiteri
17 "	Kopp li fih manku ta' metall abjad	Vincent Calleja
20 "	Arloġġ ta' l-idejn ta' metall isfar	Miss Polly Saija
20 "	Ċersi tas-suf tan-nisa	Carmel Degiorgio
20 "	Żewġ statwi tal-plastic	Carmel Debono
20 "	Brazzuletta ta' metall isfar	Leone Sacco
24 "	Arloġġ ta' l-idejn ta' metall abjad	Conrad Breyer
24 "	Somom ta' flus, biros ta' metall isfar, imsielet ta' metall isfar ġizirana magħmula minn bebbux tal-baħar, lighters tal-gass Dollaru Amerikan, nuccali tal-vista, kaxxa tas-sigaretti ta' metall isfar, karta ta' lira Ingliża	Misjuba min diversi persuni fil-Casino matul l-aħħar seba xhur

Data 1970	Deskrizzjoni ta' l-oġġetti	Isem min sag l-oġġett
25 "	Karta ta' ħames liri	Anthony Scerri
27 "	Karta ta' lira	Carmel Sammut
27 "	Karta ta' ħames liri	Miss Virginia Bonavia
27 "	Portmoni li fih flus	Mrs Frances Galea
27 "	Arloġġ ta' metall isfar	Joseph Quintano
31 "	Karta ta' ħames liri	Joseph Conti
3 ta' Novembru	Brazzulett ta' metall isfar	Rev. Anthony Mallia
3 "	Żewġ ġgieget tat-tfal	P.S. 831 J Costa
7 "	Misluta ta' metall isfar	Mrs J. Demanuele
7 "	Portafoll li fih flus	Mrs J. Demanuele
7 "	Misluta ta' metall isfar	Walter Camilleri
7 "	Ċurkett ta' metall isfar	Vincent Vella
7 "	Portmoni li fih flus u arloġġ ta' l-idejn	Piu Zahra
8 "	Brazzulett ta' metall isfar	R.G. Vassallo
10 "	Portmoni li fih flus	Anthony Cassar
14 "	Portmoni li fih flus u xi karti personali	Joseph Spiteri
17 "	"Lucky Charm" ta' metall isfar	John Zahra
17 "	Ġizirana ta' metall isfar	Miss Paulina Azzopardi
17 "	Karta ta' lira	Saviour Grima
17 "	Portmoni li fih flus	Anthony Grima
17 "	Portmoni li fih flus u ritratt	George Dryburgh
21 "	Ċurkett ta' metall isfar	Louis Pace Balzan
21 "	Ġersi tas-suf	Mrs. Maria Kitson
21 "	Misluta ta' metall abjad	Victor Camilleri
21 "	Karta ta' lira	Anthony Micallef
21 "	Somma żgħira ta' flus	Mrs. Mary Lombardi
21 "	"Raincoat" ta' l-irġiel	Anthony Borg
21 "	Portmoni li fih flus mazz ewievet u ritratt	Rev. P. Bugeja, O.P.
21 "	Karta ta' ħames liri	Rev. F. Cachia
22 "	Karta ta' lira li ngabret minn bejgli ta' qasquż	John Fenech
22 "	Karta ta' lira	Mrs Maria Farrugia
24 "	Portmoni li fih flus	Anthony Casha
24 "	Ċurkett ta' metall isfar	Salvu Ferriggi
24 "	"Flash Gun" li qiegħda f'borża tal-gilda	Miss Rose Sciberras
24 "	Ġersi tas-suf	Mrs. Filomena Pace
28 "	Portafoll li fih flus	Anthony Grech
28 "	Portmoni li fih flus, misluta, ġizirana ta' metall abjad, braz- zulett ta' metall isfar u ċurkett ta' metall abjad	Joseph Camilleri
28 "	Ċurkett ta' metall isfar	Saviour Barbara
28 "	Ċurkett ta' metall isfar	Publius Debattista
28 "	Portmoni li fih flus	Joseph Micallef
28 "	Somma żgħira ta' flus	Mrs Helen Schembri
28 "	Brazzulett ta' metall abjad	Gerald Attard
29 "	Qmis ta' l-irġiel, par papoċe u par kalzetti	P.C. 853, A. Mangion
1 ta' Dicembru	Portmoni li fih flus u cavetta	Vincent Vella
5 "	Arloġġ ta' l-idejn ta' metall isfar u abjad	Paul Azzopardi
5 "	Loghba tat-tfal ta' l-injam	Alphonse Xuereb
5 "	Baskett tal-kanvas li fih flus, par żarbun qalziet, cavetta u xi u xi ħwejjeġ oħra	Carmelo Pace
"	Portmoni li fih flus u cavetta	Joseph Frendo
5 "	Ġizirana ta' l-ħaġar abjad	Rev. Anthony Mallia
5 "	Portmoni li fih flus u ewievet	Miss Martheses Mercieca
6 "	Karta ta' lira	Carmelo Blye
12 "	Karta ta' lira	Miss Lourdes Axisa
12 "	Portmoni li fih flus	Joseph Vassallo
12 "	Arloġġ ta' l-idejn ta' l-irġiel	Clive Farmer
12 "	Moqdief	Nazzareno Grech
13 "	Portmoni li fih flus	Anthony Stellini
15 "	Portmoni li fih flus cavetta u biljetti	Alfred Coleiro
15 "	Portmoni li fih flus, kuruna tar-rużarju u biljetti	George Grixti
15 "	Nuċċali tax-xemx	Miss Doreen Chappell
18 "	Żewġ karti ta' lira l-wahda	Mrs Mary Micallef
19 "	Arloġġ tan-nisa ta' metall abjad	Carmelo Mallia
19 "	Karta ta' lira	Mrs Theresa Zammit
19 "	Somma ta' flus	Miss Doris Debono
20 "	Portmoni li fih flus	Hector Maistre
20 "	Ċurkett ta' metall isfar	Mrs Patricia Hodel
20 "	Umbrella	Edward Attard
20 "	Ġizirana ta' metall isfar	Mrs Beatrice Zammit
20 "	Ċurkett ta' metall isfar	Joseph Zammit
22 "	Karta ta' lira	Carmelo Muscat
22 "	Żewġ karti ta' lira l-wahda	Miss Josephine Grech
29 "	Salib ta' metall isfar	Miss Doris Vella Orlando
29 "	Żewġ karti ta' lira l-wahda	Albert Azzopardi

Data 1970	Deskrizzjoni ta' l-oġġetti	Isem min sag l-oġġetti
G H A W D E X		
4 ta' Ottubru	Karta ta' lira	Miss Nazzarena Grech
5 "	Kamera tar-ritratti	Paul Cini
8 "	Portmoni li fih flus	Peter Saliba
11 "	Karta ta' lira	Anthony Refalo
15 "	Brazzuletta tat-tfal tal-metall isfar	Miss Joan Grech
15 "	Portmoni li fih flus u cavetta	Anthony Attard
16 "	Arlogg ta' l-idejn	Anthony Schembri
16 "	Karta ta' lira	Joseph Tabone
16 "	Umbrella tan-nisa	Michael Attard
16 "	Erba' Xugamani	Herbert Offord
17 "	Karta ta' hames liri	John Attard
23 "	Karta ta' lira	Miss Matilde Vella
23 "	Żewġ karti ta' hames liri l-walida	Mario Attard
29 "	Gverta ta' wiċċ ta-sodda	Paul Azzopardi
29 "	Ċurkett ta' tfal ta' metall isfar	Miss Mary Said
1 ta' Novembru	Arlogg tan-nisa ta' metall abjad	Carmel Borg
7 "	Karta ta' lira	Rev. J. Gauci
11 "	Kaxxa li fiha pakketti tat-"Twistees"	Lucienne Camilleri
11 "	Ċurkett ta' metall isfar	John Vella
13 "	Arlogg ta' l-idejn ta' metall isfar	Anthony Said
13 "	Brazzuletta ta' metall isfar	Coronato Camilleri
15 "	Karta ta' lira	Carmel Rapa
20 "	Labra ta' metall isfar	Mrs Rose Attard
24 "	Karta ta' lira	Mrs Angiolina Theuma
24 "	Somma ta' flus	Miss Rose Buttigieg
28 "	Karta ta' lira	Noel Portelli
1 ta' Diċembru	Karta ta' hames liri	Joseph Galea
1 "	Karta ta' lira	Miss Salvina Muscat
4 "	Karta ta' għaxar dollari	Miss Josephine Saliba
12 "	Portmoni li fih flus	Mrs Theresa Vella
17 "	Arlogg ta' l-idejn ta' metall isfar	Mrs Michaelina Xerri
17 "	Ċurkett tan-nisa ta' metall isfar	Miss Mary Grima
18 "	Karta ta' lira	Mrs Theresa Attard
22 "	Brazzuletta tat-tfal ta' metall isfar	Eucharistic Farrugia
28 "	Munita ta' 50 ċenteżmu	Joseph Schembri
28 "	Żewġ karti ta' lira l-walida	John Spiteri

IMPRIŻA GĦALL-BEJĠH TAL-ĦALIB

Il-Manager iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar it-Tlieta, il-20 ta' Marzu, 1973, fl-uffiċċju ta' hawn fuq jintlaqgħu oġġetti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 2/73. Provvista ta' *dairy salt*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni oħra jistgħu jinkisbu min-ghand l-uffiċjal inkarigat mill-Offerti, Impriża għall-bejgħ tal-Ħalib (Tel. 24471 Ext. 65) f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Irid jithallas dritt ta' għaxar ċenteżmi għal kull sett ta' dokumenti ta' l-offerta.

Is-16 ta' Frar, 1973.

MILK MARKETING UNDERTAKING

The Manager notifies that sealed tenders will be received at the above office up to noon, Tuesday, 20th March, 1973, for:—

Advt. No. 2/73. Supply of *dairy salt*.

Tender forms and any other information may be obtained from the O i/c Tenders, Milk Marketing Undertaking (Tel. 24471 Ext. 65) on any working day during normal office hours.

A charge of ten cents per set of tender documents will be made.

16th February, 1973.

RATI TAL-KAMBJU MAL-LIRA MALTIJA
RATES OF EXCHANGE AGAINST THE MALTA POUND

IT-TEŻOR Is-16 ta' Frar, 1973.
 THE TREASURY 16th February, 1973.

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi dawn ir-rati tal-kambju ġew stabbiliti biex jiġi kkalkolat id-dazju tad-Dwana skond l-Artikolu 10 ta' l-Att ta' l-1964 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni, kif emendat bl-Att Nru. XIX ta' l-1971, fuq valuri mfissrin f'fatturi jew dokumenti oħra barranin:—

The Accountant General and Director of Contracts notifies that the following rates of exchange have been fixed for the purpose of computing Customs Duty in terms of Section 10 of the Import Duties Act, 1964, as amended by Act No. XIX of 1971, on values expressed in foreign invoices or other documents:—

Currency	15th Feb. 1973	16th Feb. 1973
Austrian Schilling	58.1421	58.1421
Australian Dollar	1.9971	1.9971
Belgian Franc	109.6888	108.4877
British Honduras Dollar	4.2850	4.2850
Canadian Dollar	2.6469	2.6327
Chinese Yuan	5.6201	5.6201
Czech Koruny	18.5112	18.5112
Danish Kroner	17.0033	16.6962
Dutch Florin	7.9148	7.8821
Egyptian Pound	1.1141	1.1141
French Franc	12.4116	12.3359
Greek Drachma	75.8874	75.8874
Hong Kong Dollar	14.4244	14.4244
Hungarian Forint	30.1878	30.1878
Indian Rupee	20.0431	20.0431
Italian Lira	1523.2859	1507.7069
Japanese Yen	710.5972	697.2278
Norwegian Kroner	16.7323	16.0163
Pakistani Rupee	27.3704	27.3704
Portuguese Escudo	67.5782	67.6641
Spanish Peseta	159.4845	158.7761
Sterling	1.08125	1.0900
Swedish Kroner	12.0053	11.9473
Swiss Franc	8.9359	8.9399
Turkish Pound	35.3338	35.3338
U.S. Dollar	2.6772	2.6547
W. German Mark	7.8464	7.8414
Yugoslav Dinar	42.0466	42.0466

Dawn ir-rati jhassru dawk li dehru fl-Avviż tal-Gvern tad-9 ta' Frar 1973 sa fejn dan jirriferixxi għal 15 u 16 ta' Frar, 1973.

These rates supersede those published in Government Notice dated 9th February 1973 in so far as it relates to the 15th and 16th February, 1973.

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistghu jintbaghtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tat-TNEJN, id-19 ta' Frar, 1973, għal:—

Avviż Nru. 16. Provvista ta' mħaded.

Avviż Nru. 17. Provvista ta' apparat li jitfi n-nar.

Avviż Nru. 18. Provvista ta' żebgħa tal-*plastic emulsion* mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 19. Provvista ta' mpjant ta' l-ippumpjar fl-istazzjon tad-drenagg tax-Xgħajra, Malta. (Pjanta £M1 mit-Teżor).

Avviż Nru. 20. Provvista ta' *one hot water non-storage calorifier*.

Avviż Nru. 21. Provvista ta' *inflatable raft* eċċ., għall-*patrol boats* tal-Qawwa ta' l-Art ta' Malta.

Avviż Nru. 22. Provvista ta' lożor u nvesti.

Avviż Nru. 25. Provvista ta' katusi.

Avviż Nru. 55. Kiri ta' art Nru. 2, artijiet Baronessa Inguanex limiti ta' Haż-Żebbuġ, Għawdex.

Avviż Nru. 66. Provvista ta' żrar tal-qawwi eċċ. għad-Distrett tat-Tramuntana mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 67. Provvista ta' żrar tal-qawwi eċċ., għad-Distrett Centrali mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 68. Provvista ta' żrar tal-qawwi eċċ. għad-Distrett Nofs in-Nhar mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 69. Provvista ta' żrar tal-qawwi eċċ., għad-Distrett ta' Għawdex mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 88. Provvista ta' konkos imhallat lest għall-Port ta' Marsamxett.

Jistghu jintbaghtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-22 ta' Frar, 1973, għal:—

Avviż Nru. 34. Provvista ta' *feeding cups*.

Avviż Nru. 35. Provvista ta' drogi u kimiki (N—W).

Avviż Nru. 36. Provvista ta' *distribution cable*.

Avviż Nru. 37. Provvista ta' *raincoats*.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, February 19, 1973, for:—

Advt. No. 16. Supply of pillows.

Advt. No. 17. Supply of fire extinguishers.

Advt. No. 18. Supply of plastic emulsion paint from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 19. Supply of a pumping plant for Xgħajra sewage pumping station, Malta. (Drawings £M1 from The Treasury).

Advt. No. 20. Supply of one hot water non-storage calorifier.

Advt. No. 21. Supply of inflatable raft etc., for the Malta Land Force patrol boats.

Advt. No. 22. Supply of bed sheets and pillow slips.

Advt. No. 25. Supply of salt glazed pipes.

Advt. No. 55. Lease of tenement No. 2, lands Baronessa Inguanex limits of Żebbuġ, Gozo.

Advt. No. 66. Supply of hard stone spalls etc. to the North District from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 67. Supply of hard stone spalls, etc. to the Central District from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 68. Supply of hard stone spalls, etc. to the South District from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 69. Supply of hard stone spalls etc. to the Gozo District from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 88. Supply of ready-mixed concrete at Marsamxett Harbour.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, February 22, 1973, for:—

Advt. No. 34. Supply of feeding cups.

Advt. No. 35. Supply of drugs and chemicals (N—W).

Advt. No. 36. Supply of distribution cable.

Advt. No. 37. Supply of raincoats.

Avviż Nru. 38. Provvista ta' *birch plywood*.

Avviż Nru. 70. Provvista ta' vireg tal-azzar eċċ., mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 71. Provvista ta' azzar artab sat-30 ta' Mejju, 1973.

Avviż Nru. 72. Provvista ta' injam għad-Dipartimenti tal-Gvern mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 73. Provvista ta' żejt tal-makni mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 74. Installazzjoni u servizz tal-elettriku fi *flats* fil-Housing Estate, ir-Rabat, Għawdex.

Avviż Nru. 89. Provvista ta' bibien u twieqi tal-ħadid għall-Santa Lucija Housing Estate.

Avviż Nru. 90. Provvista ta' qliezet tal-uniformijiet tas-sajf għan-nies tad-Dwana.

Avviż Nru. 91. Provvista ta' bajd (Malta) mis-16 ta' Marzu, 1973 sat-30 ta' Gunju, 1973.

Avviż Nru. 105. Importazzjoni ta' zokkor abjad mithun u raffinat.

Avviż Nru. 106. Bini ta' blokk ta' flats f'Bormla — Blokk Nru. 3.

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-26 ta' Frar, 1973, għal:—

Avviż Nru. 42. Provvista ta' katusi u *specials* għall-istazzjonijiet ta' l-ip-pumpjar tad-drenagg fil-Bajja ta' San Gorg. San Giljan u Marsaxlokk.

Avviż Nru. 61. Provvista ta' baqar.

Avviż Nru. 75. Provvista ta' żra-ben kannella għall-irġiel.

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, l-1 ta' Marzu, 1973, għal:—

Avviż Nru. 47. Provvista ta' żigarella hamra.

Avviż Nru. 48. Provvista ta' karta.

Avviż Nru. 49. Provvista ta' *language laboratory equipment*.

Avviż Nru. 50. Provvista ta' manek tal-lastiku u *gauges* għall-pressa tal-ilma.

Avviż Nru. 51. Provvista ta' *meters* ta' l-ilma.

Avviż Nru. 92. Provvista ta' banjijiet tal-ħadid fondut.

Advt. No. 38. Supply of birch plywood.

Advt. No. 70. Supply of mild steel bars etc. from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 71. Supply of mild steel reinforcement sections up to May 30, 1973.

Advt. No. 72. Supply of timber to Government Departments from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 73. Supply of thin fuel oil from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 74. Installation of electrical light and power service in flats at the Housing Estate, Victoria, Gozo.

Advt. No. 89. Supply of metal doors and windows for Santa Lucia Housing Estate.

Advt. No. 90. Supply of summer uniform trousers to Customs personnel.

Advt. No. 91. Supply of eggs (Malta) from March 16, 1973 to June 30, 1973.

Advt. No. 105. Importation of white refined granulated sugar.

Advt. No. 106. Construction of a block of flats at Cospicua — Block No. 3.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, February 26, 1973, for:—

Advt. No. 42. Supply of pipes and specials for sewage pumping stations at St George's Bay, St Julians and Marsaxlokk.

Advt. No. 61. Supply of heifers.

Advt. No. 75. Supply of brown shoes for men.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, March 1, 1973, for:—

Advt. No. 47. Supply of red tape.

Advt. No. 48. Supply of paper.

Advt. No. 49. Supply of language laboratory equipment.

Advt. No. 50. Supply of rubber hoses and water pressure gauges.

Advt. No. 51. Supply of cold water meters.

Advt. No. 92. Supply of cast iron baths.

* Avviż Nru. 110. Trasport ta' kaxex, karta eċċ., għad-Dipartiment tal-Lottu Pubbliku mill-1 ta' April, 1973 sal-31 ta' Marzu, 1974.

* Avviż Nru. 112. Provvista ta' lumi mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

* Avviż Nru. 113. Provvista ta' madum tal-musajk għar-Rabat Housing Estate, Ghawdex.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-5 ta' Marzu, 1973, għal:—

Avviż Nru. 56. Provvista ta' *temperature/conductivity meter*.

Avviż Nru. 57. Provvista ta' materjal tal-kanvas.

Avviż Nru. 58. Provvista u tqeghid ta' impjant għall-ippumpjar għall-istazzjon tad-drenagg fil-Fontana, Ghawdex. (Pjanti £M1 mit-Teżor).

Avviż Nru. 59. Provvista ta' impjant għall-ippumpjar għall-istazzjon tad-drenagg fil-Bajja ta' San Ġorġ, San Ġiljan. (Pjanti £M1 mit-Teżor).

Avviż Nru. 60. Provvista ta' injezzjonijiet B.P. u B.P.C.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-8 ta' Marzu, 1973, għal:—

Avviż Nru. 76. Provvista ta' *foam testing equipment*.

Avviż Nru. 77. Provvista ta' drapp tat-tajjar.

Avviż Nru. 78. Provvista ta' *X-Ray safety films*.

Avviż Nru. 79. Provvista ta' katusi tal-hadid fondut jew *ductile*.

Avviż Nru. 80. Provvista ta' *steel filing and card index cabinets*.

Avviż Nru. 81. Provvista ta' *ball pens*.

Avviż Nru. 82. Provvista ta' għalf tal-animali.

* Avviż Nru. 114. Kiri ta' vetturi għall-għbir taż-żibel.

* Avviż Nru. 115. Provvista ta' *wash hand basins u water closet suites*.

* Avviż Nru. 116. Provvista ta' selvaġġ tas-siġar tal-frott.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-12 ta' Marzu, 1973, għal:—

Avviż Nru. 83. Provvista ta' karta.

Avviż Nru. 84. Provvista ta' *station wagon*.

Avviż Nru. 85. Provvista ta' *bow-sers*.

* Advt. No. 110. Transport of boxes, paper, etc., for the Public Lotto Department from April 1, 1973 to March 31, 1974.

* Advt. No. 112. Supply of lemons from March 16, 1973 to March 15, 1974.

* Advt. No. 113. Supply of mosaic floor tiles for Victoria Housing Estate, Gozo.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, March 5, 1973, for:—

Advt. No. 56. Supply of a temperature/conductivity meter.

Advt. No. 57. Supply of material canvas.

Advt. No. 58. Supply and erection of a pumping plant for the sewage pumping station at Fontana, Gozo. (Drawing £M1 from the Treasury).

Advt. No. 59. Supply of a pumping plant for St George's Bay sewage pumping station, St Julians. (Drawings £M1 from the Treasury).

Advt. No. 60. Supply of injections B.P. & B.P.C.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, March 8, 1973, for:—

Advt. No. 76. Supply of foam testing equipment.

Advt. No. 77. Supply of cotton sheeting.

Advt. No. 78. Supply of X-Ray safety films.

Advt. No. 79. Supply of cast iron or ductile pipes.

Advt. No. 80. Supply of steel filing and card index cabinets.

Advt. No. 81. Supply of ball pens.

Advt. No. 82. Supply of animal feed-stuff.

* Advt. No. 114. Hire of refuse collection vehicles.

* Advt. No. 115. Supply of wash hand basins and water closet suites.

* Advt. No. 116. Supply of fruit root stock.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, March 12, 1973 for:—

Advt. No. 83. Supply of paper.

Advt. No. 84. Supply of one station wagon.

Advt. No. 85. Supply of bowsers.

Avviż Nru. 86. Provvista ta' pilloli u mustardini B.P. u B.P.C. (A—E).

Avviż Nru. 87. Provvista u bini ta' kamra *air conditioned* kompluta bl-im-pjant.

Avviż Nru. 107. Provvista ta' uniformijiet militari u tagħmir ieħor.

Avviż Nru. 108. Provvista ta' għamara u apparat ieħor għall-uffiċini.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-15 ta' Marzu, 1973, għal:—

Avviż Nru. 93. Provvista ta' pilloli u mustardini B.P. u B.P.C. (F-P).

Avviż Nru. 94. Provvista ta' karta *cream wove* għat-*typewriter*.

Avviż Nru. 95. Provvista ta' karta *kkulurita* għat-*typewriter*.

Avviż Nru. 96. Provvista ta' skieken eċċ.

Avviż Nru. 97. Provvista ta' trab tal-halib.

Avviż Nru. 98. Provvista ta' bajla li taħdem biż-żejt. (Malta).

Avviż Nru. 99. Provvista ta' bajla li taħdem biż-żejt (Għawdex).

Avviż Nru. 100. Provvista ta' tagħmir awdju/viżwali.

Avviż Nru. 101. Provvista ta' *tlitt auto transformer starters*.

Avviż Nru. 102. Provvista ta' *folders*.

Avviż Nru. 103. Provvista ta' għalf tal-annimali (ikel tal-flieles eċċ.)

Avviż Nru. 104. Provvista ta' xugamani għall-wieċ.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-22 ta' Marzu, 1973, għal:—

Avviż Nru. 109. Provvista ta' pilloli u mustardini B.P. u B.P.C. (Q — X).

* Avviż Nru. 117. Provvista ta' bar-rin.

* Avviż Nru. 118. Provvista ta' disin-fettanti B.P. u B.P.C.

* Avviż Nru. 119. Provvista ta' pompi tal-ilma tal-elettriku.

* Avviż Nru. 120. Provvista ta' sufri.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tat-Teżor, Il-Palazz, Il-Belt Valletta f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 ta' fil-ghodu u nofs in-nhar.

Jithallas dritt ta' 10 centezmi għal kull sett tad-dokumenti tal-offerta.

Is-16 ta' Frar, 1973.

Advt. No. 86. Supply of pills and tablets B.P. & B.P.C. (A—E).

Advt. No. 87. Supply and construction of an air conditioned chamber complete with an air conditioning unit.

Advt. No. 107. Supply of military uniforms and equipment.

Advt. No. 108. Supply of accommodation stores.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, March 15, 1973, for:—

Advt. No. 93. Supply of pills and tablets B.P. & B.P.C. (F-P).

Advt. No. 94. Supply of cream wove typewriter paper.

Advt. No. 95. Supply of coloured typewriter paper.

Advt. No. 96. Supply of cutlery.

Advt. No. 97. Supply of milk powder.

Advt. No. 98. Supply of one oil-fired steam boiler (Malta).

Advt. No. 99. Supply of one oil-fired steam boiler (Gozo).

Advt. No. 100. Supply of audio and visual equipment.

Advt. No. 101. Supply of three auto transformer starters.

Advt. No. 102. Supply of folders.

Advt. No. 103. Supply of animal feed-stuff (chick crumbs etc.).

Advt. No. 104. Supply of face towels.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, March 22, 1973, for:—

Advt. No. 109. Supply of pills and tablets B.P. & B.P.C. (Q — X).

* Advt. No. 117. Supply of bulls.

* Advt. No. 118. Supply of disinfectants B.P. & B.P.C.

* Advt. No. 119. Supply of electrical submersible pumps.

* Advt. No. 120. Supply of corkwood.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Treasury, the Palace, Valletta on any working day between 8.30 a.m. and noon.

A fee of 10 cents will be charged for each set of tender documents.

16th February, 1973.

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iavża illi:—

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin f'kull gurnata u jigu miftuħa kull nhar ta' HAMIS fi 10 a.m. għall-fondi li jidhru hawn taht:—

Għo': b'ċens ta' mhux anqas minn £M1000 fis-sena, għal 25 sena, tas-sit tax-Xalet, Triq it-Torri, tas-Sliema, għall-bini ta' stabbiliment tal-catering.

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, 22 ta' Frar, 1973, għal:—

Avviż Nru. 7. Dritt li jitpoġġew arloġġi tat-toroq f'diversi inħawi fiċ-ċentru ta' bliet u rħula u fil-vendi tax-charabancs f'Malta u Ghawdex u li jintwerew reklami fuqhom.

Avviżi Nri. 13/15. Kiri ta' *garages* Nri. 6, 7 u 8 fil-bitha tal-Housing Estate, Hal Luqa.

Avviż Nru. 16. Kiri tal-fond Nru. 129 Triq Kristofru, il-Belt (mhux biex jintuża għall-abitazzjoni).

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, 1-1 ta' Marzu, 1973, għal:—

Avviż Nru. 17. Kiri tal-posta Nru. 5 is-Suq ta' B'Kara.

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, 8 ta' Marzu, 1973, għal:—

* Avviż Nru. 18. Kiri tal-Kiosk, bħala vojta, f'Howard Gardens, ir-Rabat.

* Avviż Nru. 19. Kiri tal-posta Nru. 171 is-Suq tal-Belt.

* Avviż Nru. 20. Kiri tal-kantina f'Nru. 79, Triq Kristofru, il-Belt (mhux biex tintuża għall-abitazzjoni).

* Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba

L-offerti jridu jsiru biss fuq il-formoli preskritti, li fliemkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistghu jigu akwistati jekk wiehed japplika għalihom fi-Uffiċċju ta' l-Art, 29, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-formoli ta' l-offerti kollha jiswew 10c l-waħda.

Is-16 ta' Frar, 1973.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received on any day and opened every THURSDAY at 10 a.m. for the following:—

Grant on emphyteusis for 25 years, at a minimum ground rent of £M1000 per annum, of the site of the Chalet, Tower Road, Sliema, for the construction of a catering establishment.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 22nd February, 1973, for:—

Advt. No. 7. Right to place street clocks at various sites in town centres and bus-termini in Malta and Gozo and to exhibit advertisements thereon.

Advt. Nos. 13/15. Lease of garages Nos. 6, 7 and 8 in the courtyard at the Housing Estate, Luqa.

Advt. No. 16. Lease of premises No. 129, Christopher Street, Valletta (not to be used for habitation).

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 1st March, 1973, for:—

Advt. No. 17. Lease of stall No. 5, B'Kara Market.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 8th March, 1973, for:—

* Advt. No. 18. Lease of bare Kiosk in Howard Gardens, Rabat.

* Advt. No. 19. Lease of stall No. 171, Valletta Market.

* Advt. No. 20. Lease of cellar at No. 79, Christopher Street, Valletta (not to be used for habitation).

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, 29, South Street, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

A fee of 10c will be charged for each tender form.

16th February, 1973.

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET PUBBLICI

Id-Direttur tax-Xoghlijiet Pubblici jgharraf illi:

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, it-2 ta' Marzu, 1973, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluġin għal:

Avviż Nru. 92. Thaffir ta' trinek u għoti ta' *concrete* lil kanali fil-Furjana.

Avviż Nru. 93. Provvista u tqegħid ta' madum fi 12-il flat fil-Housing Estate tal-Gvern, Bormla (Blokk IV).

Avviż Nru. 94. Provvista u twaħħil ta' bibien fl-Istitut Tekniku, in-Naxxar.

Avviż Nru. 95. Thaffir ta' trinek u għoti ta' *concrete* lil kanali f'Għawdex.

Avviż Nru. 96. Asfaltar ta' parti minn Triq Gdida 'l hinn minn Triq Bajada, Haż-Zabbar.

Avviż Nru. 97. Asfaltar ta' parti minn Pjazza tal-Barrieri 'l hinn mix-Xatt ta' l-Imsida, l-Imsida.

Avviż Nru. 98. Bejgh u żmuntar ta' serra mill-Estensjoni ta' l-Ajruport ta' Hal Luqa.

Avviż Nru. 99. Manifattura u tqegħid ta' poġġamani tal-parana fl-Istitut Tekniku, in-Naxxar.

Avviż Nru. 100. Tneħħija ta' ħamrija u hitan tas-sejjieħ mill-Estensjoni ta' l-Ajruport ta' Hal Luqa.

Avviż Nru. 101. Xoghlijiet ta' ħadid fid-Dipartiment tal-Lottu Pubbliku, is-Sur tas-Salvatur, il-Furjana.

Avviż Nru. 102. Qtugh ta' ċangaturi tal-qawwi għall-iċċangar.

Avviż Nru. 103. Xoghlijiet ta' tikkil fi Blokk B, Housing Estate, ir-Rabat, Għawdex.

Avviż Nru. 104. Tneħħija ta' blat u materjal minn Ras Hażir/Triq it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Gdid.

Dawk li bi ħsiebhom jagħmlu offerti jkunu meħtieġa li jmorru għand il-Kaxxier fi Blokk A, Beltissebħ, biex iħallsu għal formoli ta' l-offerta li jistgħu jinkisbu bi ħlas ta' 10 ċenteżmi għal kull sett. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-Uffiċċju tal-Provvisti u tal-Kuntratti fi Blokk C f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-16 ta' Frar, 1973.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 2nd March, 1973, for:

Advt. No. 92. Excavation of trenches and concreting of ducts at Floriana.

Advt. No. 93. Provision and laying of tiles in 12 flats at the Government Housing Estate, Cospicua (Block IV).

Advt. No. 94. Supply and fixing of doors at the Technical Institute, Naxxar.

Advt. No. 95. Excavation of trenches and concreting of ducts at Gozo.

Advt. No. 96. Asphalting part of New Street off Bajada Street, Zabbar.

Advt. No. 97. Asphalting part of Quarries Square off Msida Sea Front, Msida.

Advt. No. 98. Sale and dismantling of glasshouse from Luqa Airport Extension.

Advt. No. 99. Manufacture and fixing of parana handrails at Naxxar Technical Institute.

Advt. No. 100. Removal of soil and rubble walls from the Luqa Airport Extension.

Advt. No. 101. Iron works at the Public Lotto Department, Salvatore Bastion, Floriana.

Advt. No. 102. Cutting of hard stone slabs for paving.

Advt. No. 103. Plastering works at Block B Housing Estate, Victoria, Gozo.

Advt. No. 104. Removal of rock and material from Ras Hażir/Corradine Hill Road, Paola.

Prospective tenderers are required to call on the Cashier at Block A, Beltissebħ to effect payment of tender forms obtainable at a fee of 10 cents per set. Further information may be obtained from the Supplies and Contracts Office at Block C on any working day during office hours.

16th February, 1973.

**BORD TA' L-ELETTRIKU
TA' MALTA**

il-General Manager igharraff illi:—

Sal-11.00 a.m. tal-Ħamis, it-22 ta' Frar, 1973, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 9/73: Provvista ta' 3 core PVC Insulated and Sheathed Cable, 1/1.78mm.

Avviż Nru. 10/73: Provvista ta' 3 core PVC Insulated and Sheathed Cable, 7/1.35 mm.

Avviż Nru. 11/73. Provvista ta' Line Connectors and Shrouds.

Avviż Nru. 12/73: Provvista ta' Aqueous Hydrazine Hydrate Solution.

Avviż Nru. 13/73: Provvista ta' Side Entry Lanterns għal Group "B" Roads.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, 1 ta' Marzu, 1973, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 14/73: Provvista ta' Stay Rods.

Avviż Nru. 15/73: Provvista ta' Galvanised Mild Steel Tubes.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-8 ta' Marzu, 1973, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 16/73. Provvista ta' 11kV Submarine Cable.

Avviż Nru. 17/73. Provvista ta' PVC Insulated u Oversheathed single core unarmoured cable.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-15 ta' Marzu, 1973, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 19/73: Provvista ta' Compression Tools.

Jithallas id-dritt ta' 10 ċenteżmi għal kull dokument ta' l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-22 ta' Frar, 1973, jintlaqgħu kwotazzjoni-jiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 21/73: Provvista ta' HRC Cartridge fuses.

Il-formoli ta' l-offerti u kull informazzjoni oħra jistgħu jinkisbu mill-Bord ta' l-Eletttriku ta' Malta, Uffiċċju Ċentrali ta' l-Amministrazzjoni, Il-Moll tal-Knisja il-Marsa f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-16 ta' Frar, 1973.

MALTA ELECTRICITY BOARD

The General Manager notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 22nd February, 1973, for:—

Advert No. 9/73: Supply of 3 core PVC Insulated and Sheathed Cable, 1/1.78mm.

Advert No. 10/73: Supply of 3 core PVC Insulated and Sheathed Cable, 7/1.35mm.

Advert No. 11/73: Supply of Line Connectors and Shrouds.

Advert No. 12/73: Supply of Aqueous Hydrazine Hydrate Solution.

Advert No. 13/73: Supply of Side Entry Lanterns for Group 'B' Roads.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 1st March, 1973, for:—

Advert No. 14/73: Supply of Stay Rods.

Advert No. 15/73: Supply of Galvanised Mild Steel Tubes.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 8th March, 1973, for:—

Advert. No. 16/73. Supply of 11kV Submarine Cable.

Advert No. 17/73. Supply of PVC Insulated and Oversheathed single core unarmoured cable.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 15th March, 1973, for:—

Advert No. 19/73: Supply of Compression Tools.

A fee of 10 cents will be charged for each tender document.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 22nd February, 1973, for:—

Quot. No. 21/73: Supply of HRC Cartridges fuses.

Forms of tender and any further information may be obtained from the Malta Electricity Board, Central Administration Office, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

16th February, 1973.

UFFIĊĊJU TAL-KUMMISSARJU GĦAL GĦAWDEX

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-28 ta' Frar, 1973, il-Kummissarju għal Għawdex f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

Avviż Nru. 19. Provvista ta' bajd lokali frisk (Għawdex) mis-16 ta' Marzu, 1973 sat-30 ta' Gunju, 1973.

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni oħra jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Kummissarju għal Għawdex, 139, Triq it-Tigrija, ir-Rabat, Għawdex, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Irid jithallas dritt ta' 10 ċenteżmi għal kull sett ta' dokumenti ta' l-offerta.

Is-16 ta' Frar, 1973.

* * *

UFFIĊĊJU TAL-KUMMISSARJU GĦAL GĦAWDEX

Il-Kummissarju għal Għawdex iġharraf illi sal-10.00 a.m. tas-Sibt, it-3 ta' Marzu, 1973, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

Avviż Nru. 17. Provvista ta' Sapun tal-Lehja u Soda.

Avviż Nru. 18. Provvista ta' Lumi.

Perijodu 16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif iehor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Kummissarju, 139, Triq it-Tigrija, ir-Rabat, Għawdex, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Irid jithallas dritt ta' 10c għal kull sett ta' dokumenti ta' l-offerta.

Is-16 ta' Frar, 1973.

GRANT OF LETTERS PATENT

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that E.I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, a corporation organised under the laws of the State of Delaware, U.S.A., of Wilmington, Delaware 19898, United States of America, have filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled HERBICIDAL ALLOPHANIMIDATES. (Patent No. 725).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with priority from the 16th September, 1971.

16th February, 1973.

OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR GOZO

Sealed tenders will be received at this Office of the Commissioner for Gozo up to 10.00 a.m. on Wednesday, 28th February, 1973, for:—

Advt. No. 19. Supply of fresh local eggs (Gozo) from 16th March, 1973, to 30th June, 1973.

Forms of tender and any other information may be obtained from the office of the Commissioner for Gozo, 139, Racecourse Street, Victoria, Gozo, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

A fee of 10c will be charged for each set of tender documents.

16th February, 1973.

* * *

OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR GOZO

The Commissioner for Gozo notifies that sealed tenders will be received at this office up to 10.00 a.m. on Saturday, 3rd March, 1973, for:—

Advt. No. 17. Supply of Soap Shaving and Soda Crystals.

Advt. No. 18. Supply of Lemons.

Period 16th March, 1973 to 15th March, 1974.

Forms of tender and any other information may be obtained from the Office of the Commissioner, 139, Racecourse Street, Victoria, Gozo, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

A fee of 10c will be charged for each set of tender documents.

16th February, 1973.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI — MALTA

DEPARTMENT OF INFORMATION — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIČI

STATISTICAL PUBLICATIONS

Trade Statistics January to December, 1968	25c	Census of Production 1967	25c
Trade Statistics January to December, 1969	25c	Census of Production 1970 and 1971	25c
Trade Statistics January to December 1970	25c	Educational Statistics 1967-68	17c5
Quarterly Digest of Statistics up to September 1972 (each)	7c5	Educational Statistics 1968-69	17c5
Annual Abstract 1967	50c	Educational Statistics 1969-70, 1970-71	17c5
Annual Abstract 1968	50c	Malta Census 1967 Report on Housing Characteristics	50c
Annual Abstract 1970 and 1971	50c	Report on Economic Activities Vol. I and II (each)	50c
Vital Statistics (monthly)	2c5	The Interim Index of Retail Prices 1960	7c5
		The Interim Index of Retail Prices 1970	2c5
		The Interim Index of Retail Prices 1971	2c5

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIČJALI

OFFICIAL PUBLICATIONS

Air Transport Licensing Authority — Verbatim Report of Inquiry into application by Malta Metropolitan Airlines Ltd., October 1963	£M5.25c0	Debates of the Legislative Assembly (Official Report) (price varies)	
Air Transport Licensing Authority — Verbatim Report of Inquiry into application by Malta Airlines Ltd., May 1969	£M3.15c0	Economic Survey 1970	5c
Approved Estimates 1972-73	50c	General Elections (Results) 1971	5c
Constitutional Future of Malta (Maltese)	2c5	Gozo Civic Council Estimates 1971/72	3c7
Customs Tariff	57c5	Gozo Civic Council Estimates 1971/72	2c5
Dairying in Malta and the Government Experimental Farm, by Prof. H.D. Kay, C.B.E., B.Sc., Ph.D., F.R.S.	2c5	Public Service Commission (Function and Procedure)	2c5
Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each	5c	Registers of the Medical Council Malta (annual) (each) up to 1972	15c
		Staff List 1972	50c
		Diplomatic Consular and other Representation in Malta, January 1973	5c
		Merchant Shipping Bill 1973	25c

PUBBLIKAZZJONIJIET LEGALI**LEGAL PUBLICATIONS**

Constitution (Order in Council) 1959	5c	Laws of Malta enacted during 1967 (Part II)	25c
Constitution for Independence 1964 (proposed)	12c5	Laws of Malta enacted during 1968 (Part I and II) (each)	25c
Independence Constitution	15c	Laws of Malta enacted during 1970 (Part I and II) (each)	25c
Il-Futur Kostituzzjonali ta' Malta ...	2c5	Laws of Malta enacted during 1971 (Part I)	50c
Decisions of H.M. Superior Courts (in Maltese) (each fasc.)	1c7	Laws of Malta enacted during 1971 (Part II)	25c
Laws of Malta enacted during 1962 (Part II)	25c	Report on the Decimal Currency Committee, April 1969	10c
Laws of Malta enacted during 1964 (Part II)	25c	Proposed Agreement with the European Economic Community for 1970 ...	20c
Laws of Malta enacted during 1965 (Part II)	25c	Third Development Plan for 1969-74	25c
Laws of Malta enacted during 1966 (Part I)	25c		

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI**MISCELLANEOUS PUBLICATIONS**

G.F. Abela (Essays)	10c	Guide to Careers by Joseph J. Portelli, Dip. V.G.	5c
The Church of Our Lady of Victory ...	5c	Għajnuna għall-Għażla tal-Karriera għat-Tfal li għalqu t-Tlettax-il Sena minn J.J. Portelli, Dip. V.G. ...	2c5
Id-Divina Commedia — L-Infern — Traduzzjoni minn Erin Serracino Inglott	92c5	Il-Genna Mitlufa ta' John Milton maqlub għall-Malti minn F.X. Mangion	20c
Dizzjunarju Nazzjonali Bijo-Bibliografiku, minn Rob. Mifsud Bonnici (fascicules) (price varies)		Kodiċi dwar it-Traffiku fit-Toroq ...	12c5
Il-Fanal (No. 6) — Nies Kbar Malin, minn Ivo Muscat Azzopardi, L.P., O.S.J.	5c	Highway Code	12c5
Il-Fanal (No. 7) — Ix-Xjenza fil-Hajja ta' Kuljum, minn Dr. E. Agius, B.Sc., M.D., D.P.H., D. Bact. (Lond.)	2c5	MDC Exporter's Handbook for Italy 1971	10c
Insect Pests of Crop Plants in the Maltese Islands by L. Saliba ...	5c	MDC Exporter's Handbook for Germany 1971	10c
The Postage Stamps of Malta ...	5c	MDC Exporter's Handbook for Belgium 1971	10c
Sir Ugo Mifsud (1889-1942)	2c5	Report by the Electoral Commission on the Review of Electoral Boundaries 1970	2c5
Minn Trierq Trumbull fil-U.S.A., minn Joe Calleja	5c	Link Road between Malta and Gozo — Preliminary Survey and Report	12c5
Wied iż-Żurriq and its Beauties, by Rev. Loreto Zammit	10c	Ftehim dwar il-Bażi Militari Ingliża f'Malta	2c5

MAPPI TA' MALTA**MAPS OF MALTA**

Maps of Malta and Gozo — Geological (per set)	£M1.25c0	Ordinance Survey Map of Malta (East and West) and Gozo (per sheet)	25c
--	----------	---	-----